

『新版 英語音声学・音韻論入門』原書からの変更点について

(2021年3月15日)

以下の箇所については、訳者の判断により原書の表記を変更いたしました。

	訳書	原書
p.34		
(1) (k)	[ˈskɔɪd] scold	[ˈskouɪd] scold
p.42		
(12) (d)	[gɪəʊ] grow	[gɪoʊ] grow
(12) (j)	[bæɪəʊ] barrow	[bæɪoʊ] barrow
(13) (c)	[kʰəʊt] coal	[kʰoʊt] coal
p.43		
(13) (k)	[gəʊt] goal	[goʊt] goal
p.50		
(5) (c)	[məʊt] mole	[moʊt] mole
(5) (d)	[nəʊt] knoll	[noʊt] knoll
p.56		
(13b)	/u/ 例 pool, shoe	/u:/ 例 pool, shoe
(13b)	/ɪ/ 例 pit KIT, NEAR	/ɪ/ 例 pit KIT
(13b)	/i/ 例 peat, lea FLEECE	/i:/ 例 peat, lea FLEECE, NEAR
p.57		
(13b)	/ɔ/ 例 law, short	/ɔ:/ 例 law, short
(13b)	/ɑ/ 例 part, Shah, pot	/ɑ/ 例 part, Shah, pot, caught
p.60		
練習問題2 英語 (c)	[məʊt] mole	[moʊt] mole
(d)	[nəʊt] knoll	[noʊt] knoll
p.72		
5行目	[stʊkʊrɪ:]	[stʊkʊrɪ]
10行目	[ke:ki]	[keki]
p.79		
練習問題3 (d)	[fiɪw] feel	[fiɪw] feel
(h)	[fiɪwʔʌ] filter	[fiɪwʔʌ] filter
p.91		
16行目	grotesque, cigarette, ...	gazelle, grotesque, cigarette, ...

訳書

原書

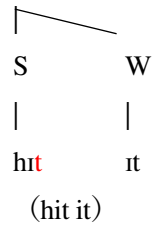
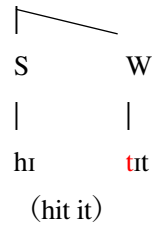
p.103

練習問題 3 (f) ['ma:tɪni]/['maʊtɪni] ではなく

['ma:tɪni]/['maʊtɪni] ではなく

p.112

(8)



p.137

(45) (c) 'too _quickly

too _quickly

(45) (d) 'too _complex

too _complex

p.141

(59) (b) 'Why

Why

(60) 'Where

Where

p.150

(5) <e> /ɪ/

<e> /i:ɪ/

(5) <u> /ʝʊɪ/

<o> /ʊɪ/

p.152

16 行目 RP /i:/ (GA /i/) の音素

RP および GA の /i:/ の音素

p.154

11.2.2.6 2 行目 RP /i:/ (GA /i/)

RP (および GA) で /i:/

11.2.2.6 7 行目 /ɛ/ も出現する.

「Marry Merry Mary」の中和により
[ɛ] も出現する.

p.155

(13) <n> ... nip, input, inform, unkind

<n> ... nip, input, inform, ink

下から 10 行目 unkind のように

ink のように

p.162

23 行目 抑止母音としての音価 /ɪ/

抑止母音としての音価 [ɪ]

p.167

16 行目 GA では /ɔ/ と /ɑ/ の 2 通り

GA では /ɔ:/ と /ɑ/ の 2 通り

(1) caught /ɔ:/ /ɔ/ または /ɑ/

caught /ɔ:/ /ɔ:/ または /ɑ/

(1) coffee /ɒ/ /ɔ/

coffee /ɒ/ /ɔ:/